

## OBSAH

Král perských mystiků

4

### Z Masnaví

Píseň o flétně 23

Padišáh a otrokyně 26

Jak vlk a liška lovili ve lvích službách 35

O milenci, který usnul 38

Lovec a stín ptáka 39

O tetování jednoho Kazvínce 41

Bajka o velbloudovi, krávě a beranu 43

O jednom Arabovi a jeho pytli písku 45

Zloděj ovoce a sadař 47

O čtyřech Indech 48

Chalífa a Lejlí 49

Zloděj a vykladač práva 50

Slon v temné místnosti 52

Pozoruj jen moře, pěna neobstojí! 53

O Oghuzech, kteří se chystali zabít člověka 53

Povídka o barevném šakalovi 54

Učitel a šilhavý žák 56

Hluchý a nemocný 57

O tom, jak jeden chudák hledal obydlí 60

Zloděj a policejní velitel 60

O ptáku a lovcí 61

O jednom chvastounovi 63

Nemoc stáří 65

O Lukmánovi a otrocích 66

Vyprávění o zahradníkovi, súfím,

bohoslovci a sejjedovi 68

O muhtasibovi a opilci 71

O chlapci naříkajícím nad otcovou rakví

a o poznámce Džúhího 73

O zlatníkovi 74

Zloděj a bubeník	75
Soudcův nářek nad posláním a odpověď jeho zástupce	76
Hokynář a papoušek	77
O Arabovi a jeho psu	79
Jak se jeden člověk radil s druhým	80
Vyprávění o stromu s životodárným ovocem	82
Velbloud a myšák	86
Jak šáh z Termezu hrál šachy se šaškem	88
Vyprávění o jednom hospodáři	89
O lvu a zajíci	90

## Gazely

Láska je vzlétat k nebi v okouzlení...	121
Láska na srdce základ klade všem...	122
Co mám dělat, muslimové...	123
Tys vládce můj i snažení...	124
Byl jsem toho dne, kdy jména nebyla...	125
Obcházej vždy Kábu srdce, jestli srdce máš...	126
Svého miláčka jsem viděl, kol domu se bral...	127
Jsem malíř i sochař, vím...	128
Stár jsem, mlád jsem, šíp jsem, luk jsem...	129
O půlnoci jsem vzkřikl: ...	130
Ráno svitlo, mladý muži...	131
Já tebe jen si v celém světě žádám...	132
My přišli podruhé, jarní jak vítr začíná vát...	133
Takové když krále zřel jsem...	134

## Čtyřverší

Arabské písmo a islámská kaligrafie	146
Vysvětlivky	156
Ediční poznámka	168

